



CENTURY

SWISS

INTERNATIONAL WARRANTY
AND INSTRUCTIONS

■ INTERNATIONALE GARANTIE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer CENTURY Uhr und hoffen, dass Sie an Ihrem unvergänglichen und einzigartigen Zeitjuwel ewig Freude haben.

CENTURY übernimmt während drei Jahren ab Kaufdatum die Garantie für die auf der Garantiekarte aufgeführte CENTURY Uhr. Voraussetzung für diese weltweit gültige Garantie sind der Kauf einer CENTURY Uhr bei einer durch CENTURY autorisierten Verkaufsstelle und der Vorlage der vollständig und ordnungsgemäss ausgefüllten Garantiekarte.

Die vorliegende Garantie ist vorbehaltlich eventuellen imperativen Verfügungen des nationalen Rechts gewährleistet, namentlich in Bezug auf die Gültigkeit der gesetzlichen Garantie bei verborgenen Mängeln.

Diese Garantie gilt bei Material- und Fabrikationsmängeln der Uhr.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Batterie und Lederarmbänder
- Schäden, die auf äussere Umstände, eine normale Abnutzung, mangelnde Sorgfalt oder falsche Bedienung zurückzuführen sind oder bei unsachgemässen Reparaturen durch Personen aufgetreten sind, die nicht zu den autorisierten Servicestellen und Partnern von Century Time Gems Ltd. und deren offiziellen Vertretungen zählen
- Verlust oder Diebstahl
- Alle direkten oder indirekten Schäden, die auf die oben aufgeführten Umstände oder auf unsachgemässen Gebrauch zurückzuführen sind

Bei Mängeln mit Garantieanspruch wird ihre CENTURY Uhr nach Wahl der Century Time Gems Ltd. kostenlos instand gesetzt oder nach unserem Ermessen ausgetauscht. Der Fachhändler übernimmt allein die Verantwortung für allfällige, zusätzlich zu der vorliegenden Garantie angebotenen Dienstleistungen.

Bei Mängeln, die aufgrund der vorliegenden Garantie gedeckt sind, bitten wir Sie, Ihre CENTURY Uhr sorgfältig und schlag-sicher verpackt als eingeschriebenes und versichertes Paket an uns oder eine der autorisierten CENTURY Service-Stellen zu schicken. Sie können Ihre CENTURY Uhr aber auch direkt einer autorisierten Verkaufsstelle von CENTURY zur Reparatur oder zum Service abgeben. Als Voraussetzung für die Garantieleistung muss der Uhr die korrekt und komplett ausgefüllte Garantiekarte beigelegt sein.

Bei Arbeiten, die unter Garantie ausgeführt werden, kann die autorisierte CENTURY Service-Stelle oder Verkaufsstelle Versand- und Versicherungskosten in Rechnung stellen.

Century Time Gems Ltd. – Nidau/Schweiz

■ TIPPS ZUR PFLEGE IHRER CENTURY UHR

Um Ihre Freude an Ihrer CENTURY Uhr lange zu erhalten und ihr reibungsloses Funktionieren zu gewährleisten, bitten wir Sie folgende Punkte zu beachten:

1. Reinigen Sie Ihre Uhr regelmässig mit lauwarmem Seifenwasser. Spülen Sie die Uhr danach mit sauberem Süsswasser ab, damit keine Seifenreste auf Ihrer Uhr verbleiben.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit Parfüm, Spiritus oder Petroleum, da diese Produkte die Dichtungen Ihrer Uhr auflösen, austrocknen und beschädigen können.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Krone, die zur Zeiger- und Datumseinstellung dient, immer gut in Position 0 eingerastet ist. Dies verhindert, dass die Krone beschädigt und dadurch Wasser und Staub ins innere der Uhr gelangen können.
4. Vermeiden Sie den Kontakt mit, aggressiven, kratzenden und scharfen Materialien. Diese können zwar Ihr Saphir-Uhren-gehäuse im Normalfall nicht zerkratzen. Alle anderen Bauteile Ihrer Uhr können jedoch durch solche Materialien beschädigt oder zerkratzt werden.

5. Bei schwerer, körperlicher Arbeit sollten Sie Ihre Uhr, insbesondere zum Schutz vor Schlägen, ablegen.
6. Ist Ihre Uhr mit einem Lederband ausgestattet, befestigen Sie es nicht zu straff um Ihr Handgelenk. Um eine natürliche Zersetzung, beschleunigt durch Feuchtigkeit, zu verhindern, vermeiden Sie es bitte, das Band mit Wasser in Kontakt zu bringen. Sollte Ihr Band wasserresistent sein, trifft dies nicht zu. Sollte das Band feucht werden, empfehlen wir Ihnen, dieses mit einem Tuch zu trocknen und an der Luft austrocknen zu lassen.
7. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr allzu hohen oder tiefen Temperaturen auszusetzen (starke Sonneneinstrahlung (+40 Grad Celsius), extreme Kälte (-20 Grad Celsius). Achtung: Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Mikrowellen und magnetischen Feldern!
8. Wenn Sie Ihre Uhr nicht tragen, empfehlen wir Ihnen, sie an einem kühlen, sicheren und trockenen Ort aufzubewahren (zwischen +15 und 20 Grad Celsius).

■ SERVICEBEDINGUNGEN

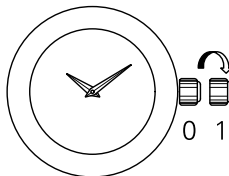
1. Um ein reibungsloses Funktionieren Ihrer Uhr sicherzustellen, sollten Sie sie mindestens alle drei Jahre überprüfen lassen.
2. Die von CENTURY eingesetzten Batterien sollten über eine minimale Lebensdauer von zirka drei Jahren verfügen. Muss die Batterie ersetzt werden, so tun Sie das bitte sofort, da leere Batterien durch auslaufende Batteriefüssigkeit das Uhrwerk und das innere Ihrer Uhr beschädigen können.
3. Bei Ihrer wasserdichten Uhr sollten die Dichtungen mindestens alle drei Jahre überprüft und wenn nötig ersetzt werden. Dies geschieht üblicherweise automatisch bei einem Batterie-wechsel durch die autorisierte CENTURY-Service- und Reparaturstelle.
4. Für den Service und eventuell notwendige Reparaturen senden Sie Ihre Uhr bitte an einen offiziellen Vertragspartner von CENTURY oder direkt an Century Time Gems Ltd., Zühlstrasse 50, CH-2560 Nidau/Biel, Schweiz

■ GEBRAUCHSANWEISUNG

QUARZUHR UND MECHANISCHE HANDAUFZUG- ODER AUTOMATIKUHR (2 ZEIGER)	8
QUARZUHR, MECHANISCHE HANDAUFZUG- ODER AUTOMATIKUHR (2 ODER 3 ZEIGER, MIT/ ODER OHNE DATUM)	9
CHRONOGRAPH	11
MONDPHASE	16
KORREKTUR MITHILFE DES DRÜCKERS	17

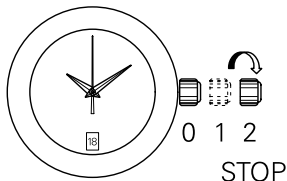
■ QUARZUHR UND MECHANISCHE HANDAUFZUG- ODER
AUTOMATIKUHR (2 ZEIGER)

Einstellung der Uhrzeit: Ziehen Sie die Krone in Position 1. Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein, indem Sie die Krone vor- oder zurückdrehen. Nach der Einstellung der Uhrzeit drücken Sie die Krone in Position 0 zurück.

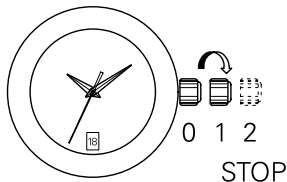


■ QUARZUHR, MECHANISCHE HANDAUFZUG- ODER AUTOMATIKUHR (2 ODER 3 ZEIGER, MIT/ODER OHNE DATUM)

Einstellung der Uhrzeit: Ziehen Sie die Krone in Position 2, wenn der Sekundenzeiger auf die 12 zeigt. Damit wird das Uhrwerk gänzlich gestoppt. Durch Vor- bzw. Zurückdrehen der Krone können Sie nun die gewünschte Uhrzeit einstellen. Um Ihre Uhr mit der offiziellen Uhrzeit zu synchronisieren, drücken Sie die Krone beim Zeitzeichen in Position 0 zurück.



Datumseinstellung: Ziehen Sie die Krone in Position 1 und drehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Datum. **Achtung!** CENTURY schliesst jegliche Haftung aus. Achten Sie also auf eine korrekte Einstellung der Uhrzeit (Vormittag/Nachmittag), um sicherzugehen, dass Ihre Uhr zum richtigen Zeitpunkt das Datum wechselt. Nach der Datumseinstellung drücken Sie die Krone in Position 0 zurück.



■ CHRONOGRAPH

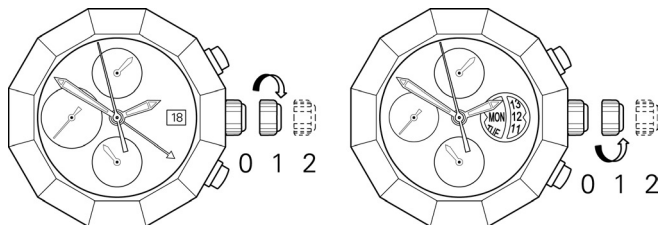
Einstellung der Uhrzeit: Ziehen Sie die Krone in Position 2, wenn der Sekundenzeiger auf die 12 zeigt. Damit wird das Uhrwerk gänzlich gestoppt. Durch Vor- bzw. Zurückdrehen der Krone können Sie nun die gewünschte Uhrzeit einstellen. Um Ihre Uhr mit der offiziellen Uhrzeit zu synchronisieren, drücken Sie die Krone beim Zeitzeichen in Position 0 zurück.

Datumseinstellung: Ziehen Sie die Krone in Position 1 und drehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Datum. **Achtung!** Das Datum darf keinesfalls zwischen 22:00 Uhr und 2:00 Uhr (morgens) verstellt werden, denn dies würde das Uhrwerk beschädigen, und die Räder, die im Zahnradgetriebe ineinander greifen, kämen zu Schaden. CENTURY schliesst jegliche Haftung aus. Achten Sie also auf eine korrekte Einstellung der Uhrzeit (Vormittag/ Nachmittag), um sicherzugehen, dass Ihre Uhr zum richtigen Zeitpunkt das Datum wechselt. Nach der Datumseinstellung drücken Sie die Krone in Position 0 zurück.

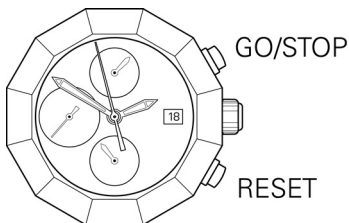
Einstellung des Wochentags und des Datums (Day&Date):

Ziehen Sie die Krone in Position 1. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Datum und gegen den Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Wochentag. Nach der Einstellung des Wochentags bzw. des Datums drücken Sie die Krone in Position 0 zurück.

Einstellung der Zeitzone (GMT): Ziehen Sie die Krone in Position 1. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn bis zur gewünschten zweiten Zeitzone. Nach der Einstellung der Zeitzone drücken Sie die Krone in Position 0 zurück.



Verwendung der Chronographenfunktion: Durch Betätigen des Drückers auf der 2-Uhr-Position (GO/STOP) lösen Sie die Chronographenfunktion aus. Sobald die Zeitmessung beendet ist, betätigen Sie erneut diesen Drücker. Die gemessene Zeit können Sie am grossen Sekundenzeiger und an den kleinen Chronographenzählern ablesen. Um eine erneute Zeitmessung vorzunehmen, betätigen Sie den Drücker auf der 4-Uhr-Position (RESET). Damit wird der Chronograph wieder auf Null gestellt.



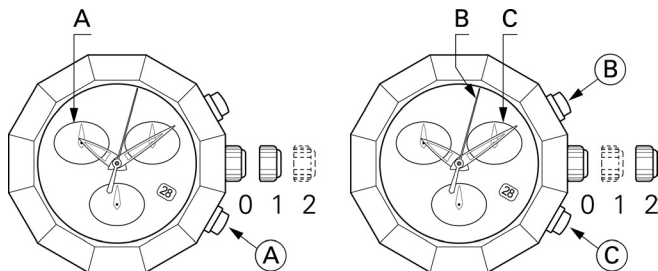
Zusätzliche Informationen zum Chronographen mit Quarzwerk: Sollten die Zeiger der Chronographenzähler nicht mehr in Nullstellung sein, können Sie sie manuell einstellen.

30-Minuten-Zähler: Ziehen Sie die Krone in Position 1 und betätigen Sie dann den Drücker auf der 4-Uhr-Position (A)

60-Sekunden-Zähler: Ziehen Sie die Krone in Position 2 und betätigen Sie dann den Drücker auf der 2-Uhr-Position (B)

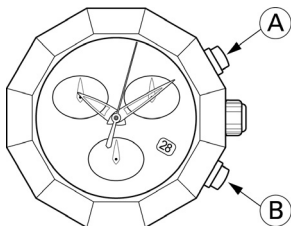
1/10-Sekunden-Zähler: Ziehen Sie die Krone in Position 2 und betätigen Sie dann den Drücker auf der 4-Uhr-Position (C)

Bei Erreichen der Nullstellung drücken Sie die Krone wieder in Position 0 zurück.



Funktion «Split Second», nur bei Chronograph mit Quarzwerk: Diese Funktion ermöglicht es, die Zeiger zum Ablesen einer Zwischenzeit anzuhalten, ohne dabei die Zeitmessung zu unterbrechen. Bei der Wiederaufnahme der Messung holen die Chronographenzeiger die verstrichene Zeit wieder ein.

- A) Start
- B) Ablesen der 1. Zeitmessung
- B) Wiederaufnahme der Messung (Einholen)
- B) Ablesen der 2. Zeitmessung
- B) Wiederaufnahme der Messung (Einholen)
- A) STOP - Ablesen der letzten Zeitmessung
- B) Nullstellung der Zähler



■ MONDPHASE

Einstellen der Uhrzeit

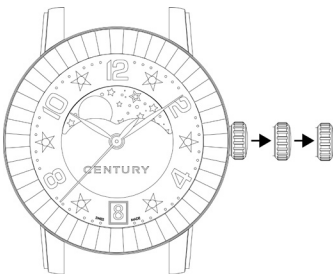
Ziehen Sie die Krone auf Position «2» heraus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis die richtige Uhrzeit angezeigt wird. Drücken Sie die Krone nach der Einstellung wieder in Position «0».

Einstellen der Mondphase

Ziehen Sie die Krone auf Position «2» heraus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis die korrekte Mondphase angezeigt wird. Drücken Sie die Krone nach Abschluss der Einstellung wieder in Position «0».

Einstellen des Datums

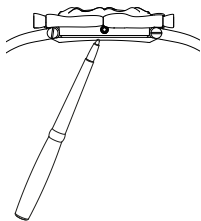
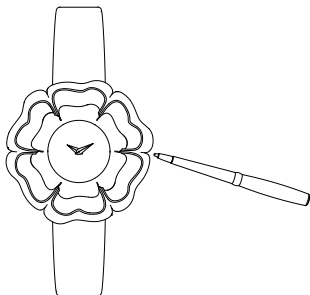
Ziehen Sie die Krone auf Position «1» heraus und drehen Sie sie, bis das korrekte Datum erscheint. Drücken Sie die Krone nach der Einstellung des Datums wieder auf Position «0» zurück. Hinweis: Bei Monaten mit weniger als 31 Tagen muss das Datum am Ende jedes Monats korrigiert werden.



■ KORREKTUR MIT HILFE DES DRÜCKERS

Quarzwerk (mit 2 Zeigern): Einstellen der Uhrzeit mithilfe des Drückers

Wir empfehlen Ihnen, zum Einstellen der Uhrzeit den CENTURY Stift zu verwenden, der zum Lieferumfang der Uhr gehört. CENTURY haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung von unsachgemäßem Werkzeug für das Einstellen der Uhrzeit verwendet werden.



Einstellen der Uhrzeit

Eine Betätigung des Drückers, weniger als 2 Sekunden lang gedrückt halten: Die Uhr geht um eine Minute vor.

Eine Betätigung des Drückers, 2 bis 4 Sekunden lang gedrückt halten: Der Minutenzeiger vollführt eine vollständige Umdrehung, um die Uhr um eine Stunde vorzustellen.

Eine Betätigung des Drückers, länger als 4 Sekunden lang gedrückt halten: Die Stunden- und der Minutenzeiger gehen vorwärts, bis der Drücker losgelassen wird.